

**⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO**

**EN** This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.

**⚠ HAZARDOUS VOLTAGE**

- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
  - Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
  - Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
  - Maintain electrical clearances between cable and live parts.
- Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

**FR** L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

**⚠ TENSION DANGEREUSE**

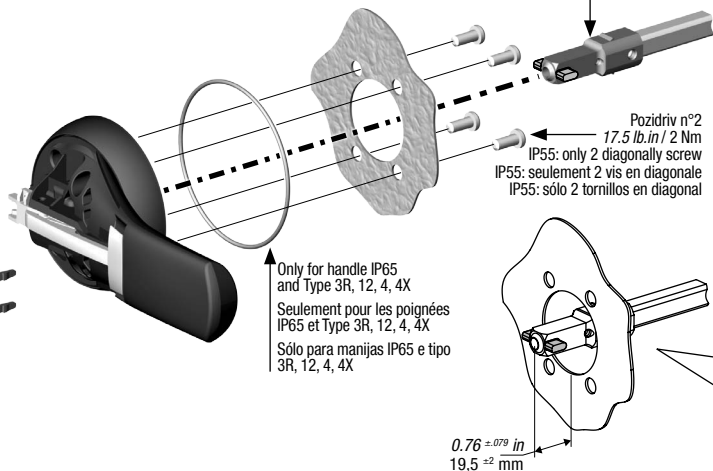
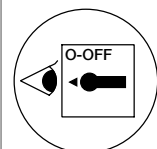
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
  - Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
  - Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
  - Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.
- Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

**ES** Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.

**⚠ TENSION PELIGROSA**

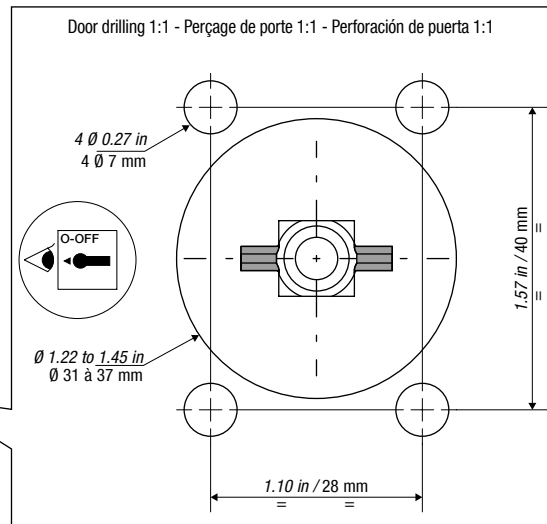
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
  - Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
  - Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
  - Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.
- El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

**Mounting front and side operation**  
**Montage commande frontale et latérale**  
**Montaje mando frontal y lateral**

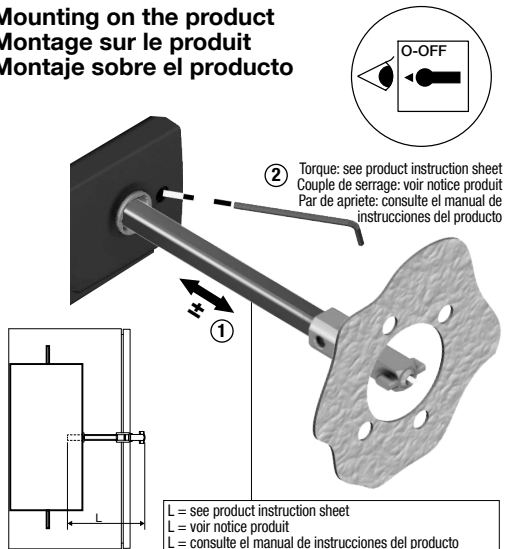


Dual dimensions in/mm

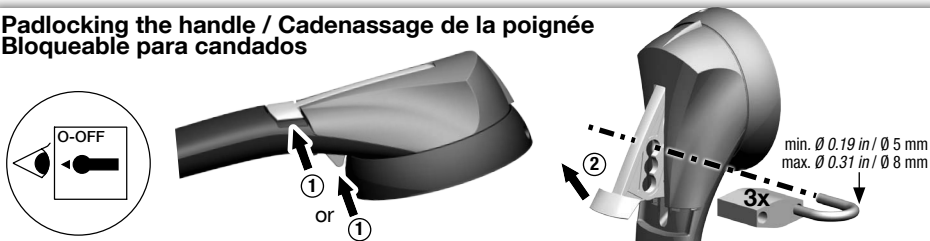
Door drilling 1:1 - Perçage de porte 1:1 - Perforación de puerta 1:1



## Mounting on the product Montage sur le produit Montaje sobre el producto



## Padlocking the handle / Cadenassage de la poignée Bloqueable para candados



## Cover dismantling / Démontage du capot / Desmontar la cubierta



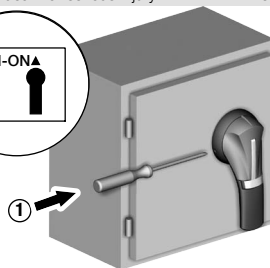
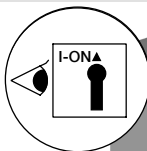
## Defeating the interlock in ON position / Déverrouillage de porte en position I Desenganche del cerrojo en posición I

**⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO**

### EN ⚠ HAZARDOUS VOLTAGE

- Be sure enclosure is closed securely before operating device.
- Testing of live equipment should only be performed by qualified service personnel in accordance with local regulations.

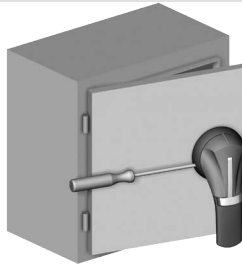
Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



### FR ⚠ TENSION DANGEREUSE

- S'assurer de la fermeture du coffret avant manœuvre de l'appareil.
- Les essais des équipements sous tensions ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

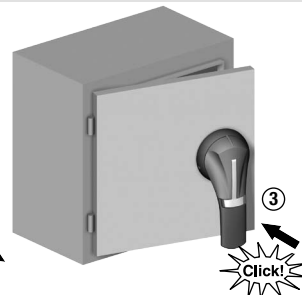
Si ces précautions ne sont pas respectées cela entraînera la mort ou des blessures graves.



### ES ⚠ TENSION PELIGROSA

- Asegurarse del cierre de la caja antes de manipular el equipo.
- Solamente el personal especializado deberá probar los equipos sobre tensión.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.



## Mounting orientation Sens de montage Sentido de montaje

